

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:13/2017/HSST

Ngày: 27-11-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Lan.

Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thắng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Dương Phong Ba.

2. Ông: Bùi Khắc Thái.

3. Bà: Hà Thị Vũ.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Thúy Vân, Thư ký của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thảo, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2017/HSST ngày 18 tháng 10 năm 2017 và Quyết định đưa vụ án ra xét xử của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên số: 15/2017/HSST ngày 06 /11/2017 đối với bị cáo:

Vừ A H (tên gọi khác: Không), sinh năm: 1993, tại: huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở trước ngày bị bắt: Bản P, xã X, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: không; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: Làm nương; bố đẻ: Vừ Nỏ Ch, sinh năm 1962; mẹ đẻ: Vàng Thị D1, sinh năm 1963; có vợ Giàng Thị L, sinh năm 1994; bị cáo có 01 con, sinh năm 2014; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/6/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- Luật sư bào chữa cho bị cáo có ông: Nguyễn Trần D - Văn phòng luật sư Trần D thuộc đoàn luật sư tỉnh Điện Biên. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20 giờ 30 phút, ngày 11/6/2017 tổ công tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Đ đang làm nhiệm vụ thuộc khu vực bản H, xã N, huyện B phát hiện và bắt quả tang Vừ A H đang có hành vi mua bán trái phép chất ma túy cụ thể: 02 bánh Hêrôin có trọng lượng 686,9 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 558/GĐ-PC54 ngày 09/7/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận *“Mẫu vật gửi giám định được trích ra từ vật chứng thu giữ của Vừ A H là chất ma túy: Loại Hêrôin và có trọng lượng: 686,9 gam”*.

Tại bản Cáo trạng số: 60/QĐ-VKS-P1 ngày 17/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên đã quyết định truy tố các bị cáo Vừ A H ra trước Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên về tội *“Mua bán trái phép chất ma túy”* theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Sau khi thẩm vấn bị cáo ở tại phiên tòa, kết thúc phần xét hỏi, vị đại diện Viện kiểm sát công bố bản luận tội, với nội dung: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Vừ A H về tội *“Mua bán trái phép chất ma túy”*. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 4 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Vừ A H với mức án: 20 (hai mươi) năm tù, không áp dụng hình phạt bổ sung; bị cáo không phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm. Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy số Hêrôin còn lại sau khi trích mẫu giám định, tịch thu bán hóa giá sung ngân sách Nhà nước chiếc xe máy và chiếc điện thoại bị cáo dùng làm phương tiện phạm tội, trả lại cho bị cáo một số giấy tờ không liên quan đến vụ án.

Luật sư bào chữa cho bị cáo nhất trí với bản Cáo trạng và bản luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện biên truy tố bị cáo Vừ A H về tội *“Mua bán trái phép chất ma túy”*, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên đề nghị HĐXX áp dụng điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo và đề nghị HĐXX miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và Luật sư bào chữa cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Sau khi kiểm tra nghiên cứu toàn bộ các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ xét thấy cơ quan Điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, Người bào chữa

trong quá trình điều tra, truy tố và thành viên Hội đồng xét xử, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa đều đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự quy định, không bị khiếu nại hoặc ý kiến gì.

Tại phiên tòa sơ thẩm ngày hôm nay bị cáo Vừ A H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng của Viên kiểm sát vừa công bố là đúng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Bị cáo Vừ A H khai nhận: Vào sáng ngày 11/6/2017 Vừ A H đang ở thành phố S để học lái xe thì có anh Vừ Su S là anh cùng họ, nhà ở cùng bản với H đã điện thoại cho H bảo H về nhà có việc gấp. H nhận lời rồi đi xe máy về thẳng nhà anh S sau khi gặp nhau S đưa cho H 02 bánh Hêrôin ở tại gian bếp và bảo H cầm hai bánh Hêrôin lên nhà đưa cho khách để khách xem hàng, H và S lên nhà gặp hai người đàn ông dân tộc Mông đang ngồi ở phòng khách, H để 02 bánh Hêrôin xuống bàn, khi đó S giới thiệu một người đàn ông tên là Vàng A T, là con trai của vợ S, nhà ở xã P, người đàn ông còn lại thì H tự hỏi địa chỉ, người đàn ông này giới thiệu nhà ở huyện T tỉnh Lai Châu (không nói tên là gì) ngay sau đó S lấy một bát nước đưa cho người đàn ông cầm một bánh Hêrôin rồi người đàn ông cầm bánh Hêrôin trích một ít Hêrôin cho vào bát nước để thử, còn H và T ngồi xem, thử xong Hêrôin thì S bảo H cầm 02 bánh Hêrôin cất vào góc nhà, sau đó cả 4 người cùng ăn cơm trưa ở nhà S, tại đây S đặt vấn đề thuê H và giao 02 bánh Hêrôin cho H ở tại nhà S, để H vận chuyển, đi giao cho người đàn ông mua Hêrôin, tại khu vực xã N, huyện B, S hứa sau khi bán xong 02 bánh Hêrôin trên, S sẽ trả công cho H mỗi bánh là 5 triệu đồng nghe xong Vừ A H đồng ý và anh S đi xuống huyện B để xem tiền. Khoảng 14 giờ cùng ngày H vận chuyển 02 bánh Hêrôin bằng xe máy xuống xã N và cất giấu hai bánh Hêrôin ở cạnh đường, sau đó bị cáo điện thoại cho S, S bảo H đến xã P gặp nhau, khi gặp nhau, S bảo hai người đổi xe máy cho nhau để tránh sự phát hiện của Công an đồng thời Vừ Su S cho H số điện thoại của người mua Hêrôin, S bảo H khi nào người có số điện thoại này gọi cho H thì H giao 02 bánh Hêrôin trên cho họ, S cùng H đến địa điểm cất giấu 02 bánh Hêrôin ở xã N, lúc đó trời đã tối S bảo với H, S đi lên đồi để quan sát còn H ở lại, khi có người mua Hêrôin lấy 02 bánh Hêrôin giao cho người mua, một lúc sau có một người đàn ông dân tộc Mông điện thoại cho H từ số điện thoại mà S cung cấp, bảo H giao Hêrôin, H đến chỗ cất giấu 02 bánh Hêrôin rồi cầm ra đường ô tô để giao cho người mua, khi đó H nhìn thấy hai người đàn ông đến gần H để nhận Hêrôin, ngay lúc đó có tổ công tác Công an đến kiểm tra, hai người đàn ông bỏ chạy thoát. Tổ công tác đã bắt giữ được H và thu giữ được 02 bánh Hêrôin H đang cầm trên tay có trọng lượng (khối lượng): 686,9 gam.

Hội đồng xét xử xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo ở tại phiên sơ thẩm ngày hôm nay đã phù hợp với toàn bộ các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ, phù hợp với các bản cung khai nhận tội của bị cáo ở tại cơ quan Điều tra và phù hợp với biên bản phạm pháp quả tang do Công an huyện B lập vào ngày 11/6/2017, từ những căn cứ nêu trên Hội đồng xét xử đã có đủ căn cứ xác định Ngày 11/6/2017 bị cáo Vừ A H đã có hành vi “*Mua bán trái phép chất ma túy*” cụ thể là 02 (hai) bánh Hêrôin có trọng lượng (khối lượng) 686,9 gam, hành vi trao đổi

mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là có tội và hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" với trọng lượng 686,9 gam.

Hêrôin mà bị cáo mua bán trái phép, Viện kiểm sát nhân tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Vừ A H ra trước Tòa án theo điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn chính xác, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tính chất vụ án và nhân thân của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ảnh hưởng sâu đến trật tự trị an trong toàn xã hội nói chung và tỉnh Điện Biên nói riêng. Bối ma túy, Hêrôin là một loại độc dược, nó gây nguy hại đến sức khỏe cho con người, làm khánh kiệt về kinh tế cho người sử dụng là nguyên nhân phát sinh ra các tội phạm hình sự khác. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Trong vụ án này bị cáo nhận biết được việc mình mua bán ma túy là Nhà nước nghiêm cấm mua bán với bất kỳ số lượng nào cũng đều bị xử lý nghiêm trước pháp luật thế nhưng bị cáo vẫn bất chấp pháp luật và còn mua bán ma túy (Hêrôin) với một trọng lượng (khối lượng) đặc biệt lớn, điều đó chứng tỏ bị cáo đã coi thường luật pháp, coi thường kỷ cương phép nước do vậy Hội đồng xét xử cần áp dụng một hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo để bị cáo thấy được tính nghiêm minh của luật pháp nhà nước ta và mang tính chất phòng ngừa chung cho toàn xã hội nhưng, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng cần cân nhắc xem xét đến nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo, bị cáo Vừ A H được xuất thân từ một gia đình dân tộc thiểu số, trước ngày phạm tội bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại cơ quan Điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo cũng khai báo thành khẩn, tỏ rõ sự ăn năn hối cải về tội lỗi của mình, bị cáo là lao động chính trong gia đình. Hành vi phạm tội của bị cáo cũng đã được cơ quan Điều tra phát hiện ngăn chặn một cách kịp thời do vậy tính nguy hiểm cho xã hội mà bị cáo gây ra cũng được giảm bớt một phần, và hành vi phạm tội của bị cáo trong vụ án này cũng là vai trò thứ yếu, bị cáo phạm tội theo sự chỉ đạo của người có tên S để được hưởng tiền công (hiện người có tên S đang bỏ trốn) từ căn cứ nêu trên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần áp dụng điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo và xét thấy cũng chưa cần thiết phải áp dụng hình phạt tù "*Chung thân*" mà chỉ cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cũng đủ điều kiện thời gian để bị cáo cải tạo mình thành con người lương thiện sau khi mãn hạn tù và cũng để bị cáo thấy được tính khoan hồng của luật pháp Nhà nước ta đối với người biết ăn năn hối cải về tội lỗi của mình.

Về hình phạt bổ sung theo quy định khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Sau khi cơ quan Điều tra xác minh về điều kiện kinh tế, xét thấy hiện tại kinh tế gia đình của bị cáo không có điều kiện để thi hành hình phạt tiền và bị cáo thuộc diện hộ nghèo, căn cứ theo Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn hình phạt bổ sung và án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự và không áp dụng hình phạt

tiền đối với bị cáo xét thấy đề nghị của người bào chữa là có căn cứ Hội đồng xét xử cần chấp nhận.

Về vật chứng trong vụ án Hội đồng xét xử cần áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự:

- *Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ số Hêrôin của vụ án:* Tổng trọng lượng: 686,9 gam trích mẫu gửi giám định: 7,32 gam, còn lại: 679,58 gam Hêrôin.

- *Tịch thu bán sung ngân sách nhà nước:* 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu GIONEE (L800) và 01 (một) chiếc xe máy YAMAHASIRIUSRC Biển kiểm soát: 27B1-351.ab bị cáo đã sử dụng vào việc phạm tội.

- *Trả lại cho bị cáo một số giấy tờ không liên quan đến vụ án:*

- 01 (một) giấy chứng minh nhân dân số: 040430298 mang tên Hồ A H.

- 01 (một) giấy phép lái xe số: AR327138 mang tên Vũ A H.

- 01 (một) chiếc ví giả da màu nâu đã cũ.

Trong vụ án còn thể hiện người có tên là Vũ Su S, Vàng A T có liên quan đến vụ án cơ quan điều tra đã xác minh hiện người có tên S, và người có tên T không có mặt tại địa phương, cơ quan Điều tra đã tách ra để khi nào bắt được sẽ điều tra, truy tố bằng một vụ án khác do vậy Hội đồng xét xử cũng không đặt vấn đề xử lý trong vụ án này. Đối tượng đi cùng T giới thiệu nhà ở huyện T tỉnh Lai Châu nhưng bị cáo không biết tên, địa chỉ, cơ quan Điều tra không có căn cứ để điều tra trong cùng vụ án do vậy Hội đồng xét xử cũng không đặt vấn đề xử lý trong cùng vụ án này.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Vũ A H phạm vào tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".

2. Áp dụng: Điểm b khoản 4 Điều 194 Bộ luật Hình sự; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Xử phạt bị cáo Vũ A H: **20 (hai mươi)** năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt (ngày 11/6/2017).

3. Xử lý vật chứng.

Áp dụng: Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2003.

+ *Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ số Hêrôin của vụ án:* Tổng trọng lượng: 686,9 gam trích mẫu gửi giám định: 7,32 gam, còn lại: 679,58 gam Hêrôin.

- *Tịch thu, bán hóa giá sung ngân sách Nhà nước:*

+ 01 (một) chiếc điện thoại di động, loại bàn phím, hiệu GIONEE (L800), vỏ màu đỏ, điện thoại đã cũ đã qua sử dụng, thu giữ của Vũ A H.

+ 01(một) chiếc xe máy, loại xe nữ, hiệu YAMAHASIRIUSRC màu đỏ - đen, Biển kiểm soát: 27B1-351.ab, số khung: RLCS5C6K0 FY202871; Số máy: 5C6K- 202869, xe cũ đã qua sử dụng, bị xây xước nhiều chỗ.

- *Trả lại cho bị cáo một số giấy tờ không liên quan đến vụ án:*

+ 01 (một) giấy chứng minh nhân dân số: 040430298 mang tên Hồ A H.

+ 01 (một) giấy phép lái xe số: AR327138 mang tên Vũ A H.

+ 01 (một) chiếc ví giả da màu nâu đã cũ.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 10/10/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Điện Biên và Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Điện Biên).

4. Án phí: Áp dụng Điều 99/BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai hình sự sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân Cấp cao trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Công an tỉnh Điện Biên;
- Trại tạm giam;
- Cục THADS tỉnh Điện Biên;
- Phòng HCTP-Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- UBND xã (T/báo);
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Thị Lan

